

# **Evangelical Formosan Church Orange County**

2017: The Year of Worship Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June 25, 2017

#3526

## Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Dr. Frank Macchia

Worship & Response

#### Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機	Chuang@efcoc.org		
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	X119	0 0		
英語牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org		
English Pastor	Will Chen	X120	Time one of the original of th		
牧 師	廖光詠	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org		
Associate Pastor	Associate Pastor Isaac Liao		isaacLiao @ cicoc.org		
牧 師	賴瑞珍		RueyLai@efcoc.org		
Volunteer Pastor	Ruey Lai		RueyLal@elcoc.org		
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org		
Secretary	Yen Chen	X111	Tenondonen@ercoc.org		
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org		
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	Susamando@ercoc.org		
總務助理	沈文平	分機			
General Assistant	Wen-Ping Shen	X133			

#### [ EVENT CALENDAR ]

06/25 (SUN)	Graduation Banquet	18:00 – 21:00
06/30 (FRI)	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
07/07 (FRI)	Summer Kick Off BBQ	18:00 – 21:30
08/11-13	Mexico Mission	
09/17 (SUN)	EFCOC 35 <sup>th</sup> Anniversary Worship Service	10:00 - 12:00
11/22 (WED)	Thanksgiving Celebration	18:00 – 21:30
12/26-29	CMC West 2017	

#### [ ANNOUNCEMENTS ]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Special Shout Out] Please join us in welcoming Dr. Frank Macchia from Vanguard University and Grace Bible Church to guest speak at OCEM this morning!

[Grad Banquet] Are you ready to celebrate with our OCEM graduates? 2017 OCEM Graduation banquet will be held today Sunday 6/25, 6pm @ Doubletree Hotel - 7 Hutton Centre Dr., Santa Ana, CA 92707. Graduates from all levels are invited to attend for free. Family members and friends are invited to join at \$25 per person. If you would like to join but have not registered yet, we do have a few seats still available. Please talk to Elder Andrea for details.

This year's OCEM graduates include: Elementary – Brandon Chiou, Ivan Stendal. Junior High - Esther Huang, Annika Lee, Erica Stendal, Christina Xu. High School – Newman Cheng, Jasmine Chou, Eric Hsu, Claire Ko, Ethan Lee, Kevin Sun, James Wang. College - Joana Hsu, Lydia Ko.

Congrats to all the Class of 2017 graduates and parents!

[Mexico Mission] Hola! We are currently forming a team to go down to Ensenada, Mexico for a mission trip from 8/11-13. The team will consist of 20 members who will be participating in areas of building, cooking, lice cleaning, home visitations, and children's program. We need both adults and students 13 years or older preferably baptized Christians and have valid U.S. passport or Visa to re-enter the U.S. Deadline to sign up has been extended for one more week till 7/2. Please talk to Pr. Will to sign up or if you have questions.

[CMC] CMC West 2017 is a 4-day conference from 12/26-29 at the Ontario Convention Center. Registration begins on 7/1. For more info, please visit www.cmcwest.org.

[Pastoral] This is the last weekend Pastor Isaac will be serving at OC as he transitions into his new role as the EM pastor at House of Praise Evangelical Church in San Diego. We thank Pastor Isaac and Grace for their ministry at OC and pray for God's blessings to be with the Liao family as they enter into this new chapter in their ministry.



# 柑縣台福基督教會 06月25日2017年

『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師: 周淑慧

#3526

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館
	華	語崇拜	10 AM	台語	崇拜 11:30	D AM

宣召	林鳳梅執事	曾文章長老
詩歌	敬拜讚美團	#44、16
禱告	賴瑞珍牧師	司會
讀經	提摩太後書 3:16-17	羅馬書 8:26-39
獻詩	天父領我	天父領我
證道	賴瑞珍牧師	鄭聖慧姊妹
	《聖經的大能》	《我主留意》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#173	新聖詩#195
祝禱	賴瑞珍牧師	曾文章長老



教會聯絡方式 Church Info

10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org

#### 【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

羅馬書:05	台:曾文章	10:15am - 11:10am	Room 208A
羅馬書:06	華:湯淑珠	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理:	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
教會歷史:14	華:黃文彥	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班:徒8	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205
學吉他來敬拜:16	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204
白話文:	台:王東明	01:30pm - 02:25pm	Room 204

#### 【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service	
禮拜 Service		249		7	
主日學 Sunday School	95	25		7	
全部禮拜 Total	256				
上週奉獻 Last Week Offering				\$15,222.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks	
	\$500.00		\$500.00	\$950.00	
上週奉獻共計 Total	\$17,172.00 該月累計 Monthly Total			\$38,375.00	
		該月預算 Mon	thly Budget	\$50,964.00	

#### 【服事同工 / Serving Co-workers】

		本	週	下统	周
	華語崇拜		台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	賴瑞珍		鄭聖慧	莊澤豐	莊澤豐
司會	林鳳梅		曾文章	謝榮銘	郭榮華
領敬拜	洪文鸞/龔靜玲		張秋貴	瓦器/賴俊甫	鄭聖慧
殿樂	張妙華	trei.	楊韶芳	張妙華/許惲俐	楊韶芳
招待	潘美慧/吳	鵑妃	康妙英	徐華/蔡美娜	蔡孟環
午餐 Lunch Anaheim		Anaheim	詩3	狂	
English Preaching Dr.		Frank Macchia	Pr. Will	Chen	
English Presider And		Andrea Chen	Andrea Chen		

#### 【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱 告 會	週三	20:00
詩 班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
語 班 雅歌團契 迦南團契 華語青年 英社青大專 英青少契	型 週 週 週 週 題 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	20:00 20:00 20:00 20:00 20:00 20:00

#### 【家庭小組 Cell Groups】

本族小組 Och Groups]						
Anaheim	黃玲清	每週一	20:00			
<b>Huntington Beach</b>	呂茂財	雙數週四	10:00			
Cypress	賴細梅	每週四	10:00			
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30			
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00			
Irvine	李世宗	每週五	20:00			
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00			
清心小組	李康妮	隔週六	16:00			
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00			
健身舞蹈班		每週日	13:15			

#### 【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 今天中午 1:15 舉行第二次『個人佈道見證分享會』,歡迎 兄姊們都踴躍參加。
- 3. 英文堂今天舉行畢業生晚宴, 6 點在 Doubletree Hotel 每 人\$25,請洽 Elder Andrea。
- 4. 廖光詠 Isaac 牧師獲聘赴聖地牙哥雅歌堂擔任英文部牧師 ,在本會服事至六月底,請代禱,求神賜福其全家。
- 5. 個人佈道訓練 7/8 週六晚 6 時將舉辦『福音餐會』歡迎各小組邀福音朋友、各跟進員邀所關懷的慕道友及家屬参加、禱告、學員、尋羊組員都參與,參加者請向吳顏雯登記,以便準備餐點,當晚將放映激勵人心的短片『綻放』。
- 6. 咸恩節和聖誕節將由各團契小組提供一個節目,請配合。
- 7. 今天上午莊牧師在蒙特利市信義會證道,請代禱
- 8. 下主日7/2證道: 莊牧師《你是那一種人?》〔羅5:1-2〕

#### 【團契/小組】

- 1. 長輩團契:6/28 陳燕珠姊妹分享『路加福音 19章』。
- 2. 雅歌團契:6/30 民數記 23-24 章。

#### 【關懷/代禱】

- 1. 為世界和平/普世宣道/教會復興/親友歸主;柑縣〔牧師室/ 長執同工/個人佈道/關懷〕代禱。
- 2. 月華姊 12 歲孫女 Josephine 7/3 脊椎側彎手術/7/17 黃慶宗弟兄 心臟手術/邱顯輝夫婦/Lily/唐思源/游傳續/東煥母親/偉典母親。

## 【個人佈道門訓】

- 3. 請兄姊繼續將可供探訪的福音對象填表交尋羊組安排談道
- 4. 盼望本會兄姊每人每年都至少能帶領一人歸主,懇請代禱
- 5. 請為『個人持續佈道』的後續跟進關懷及擬訂新策略代禱

#### 【特會報導】

- 1. 正道培育中心宣教門訓課《Kairos 把握時機》8/19-27〔六9-5、日2-7、二/四晚7-9:30〕在福樂敦羅省教會2121 E Wilshire Ave, Fullerton92831。從聖經/歷史/策略/文化四層面認識神在普世宣教的作為,挑戰基督徒將宣教與生命整合,參與普世宣教(學費&讀本費\$135,本會補助一半,結訓可獲 Kairos 國際證書)請洽榮華長老。
- 北美 ABC 教育大會《信仰和生活的權威~聖經》9/16 週六在洛福,主講 Rev.Waybright-Lake Ave Church,另有54 場豐富多元專題講座,請踴躍參加屬靈盛宴。優惠報名 (7/31 以前\$15;8/31 以前\$20;9/1 以後\$25),鼓勵網上報名 www.accessbibleconvention.org

3. 『美西華人差傳大會』12/26-29 在 Ontario 會議中心。講員-戴繼宗/劉彤/Francis Chan...有英文/兒童節目,鼓勵全家參加,作為柑縣靈修會,報名請洽榮華長老。

#### 【宣道】

- 1. 顏明誠牧師 6/15 至 7/14 東歐宣道, 求主賜福體力與靈力
- 2. 本會有 20 位英文青年於 8/11-13 赴墨西哥宣道,請代禱。
- 3. 黃勝雄醫師『回台灣買靈魂』可贈友傳福音〈每本\$15, 歸本會官道基金〉洽燕珠。

#### 【會堂/奉獻】

- 1. 為主堂影音燈光工程/圖書室/兒童館園區整建順利代禱。
- 2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

#### 【甘泉藝術學校/社區福音】

- 1. 『減壓健身舞蹈班』七月開課,報名及收費,詳參公告欄
- 2. 週日 1:30 在兒童館夏威夷呼拉舞班,請洽月美/佩芬姊。
- 3. 『敬拜讚美吉他班』週日 11:30 在 204 室,請洽林茂澤長老
- 4. 『台語白話字班』每週日 1:30 在 204 室,請洽王東明牧師 【小組查經】~認識神的話:

## ※活動:

- 1.預備 66 張小紙片,大家分工寫上聖經 66 卷名稱。
- 2.分組計時比賽~按聖經次序正確排列出各卷紙片。
- 3.教唱『聖經目錄歌』〈可上網站查/印發組員〉
- ※查經:路加福音 24:44-49

## ※分享:

- 1.神為何用一千多年完成聖經 66 卷來啟示祂自己?
- 2.全本聖經的中心是什麼?如何行動才能明白聖經?
- ※代禱:求聖靈引領明白聖經,兄姊都遵循讀經進度。

## 【要理問答】

問 99:神賜什麼準則,教導我們怎樣禱告?

答:在禱告神的事上,要以全本聖經作引導。而我們特別有『主禱文』作禱告的準則,那是主耶穌基督教導門徒們的禱告。「我們若照他的旨意求什麼,他就聽我們,這是我們向他所存坦然無懼的心。」〈約壹 5:14〉;「所以,你們禱告要這樣說!我們在天上的父: 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨;願你的旨意行在地上,如同行在天上。」〈太 6:9-13〉

# 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒下	撒下	撒下	撒下	撒下	王上	王上
8-10	11-14	15-18	19-20	21-24	1-4	5-8